



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de la formation professionnelle SFP
Amt für Berufsbildung BBA

Derrière-les-Remparts 1, 1700 Fribourg

T +41 26 305 25 00
www.fr.ch/sfp

Aux médias accrédités auprès
de la Chancellerie d'Etat

Fribourg, le 15.07.2026

Communiqué de presse

Distinction à deux niveaux pour le bilinguisme de l'Ecole des métiers Fribourg

L'École des métiers Fribourg (EMF) a obtenu la certification « Engagement bilinguisme » décernée par le Forum du bilinguisme. Dans le même temps, sa section Maturité professionnelle s'est vu attribuer le « Label du bilinguisme », certification attestant d'un bilinguisme particulièrement développé. Cette double reconnaissance souligne l'engagement de l'établissement en faveur du français et de l'allemand, ainsi que les efforts entrepris pour faire du bilinguisme un véritable atout de formation. La remise officielle des certifications aura lieu dans le cadre de la séance de début de l'année scolaire le 25 août 2026.

Fondée en 1896, l'École des métiers Fribourg (EMF) est l'un des six centres de formation professionnelle du canton de Fribourg. Historiquement francophone, l'établissement a progressivement développé son offre bilingue en maturité professionnelle afin de répondre à la réalité linguistique du canton et aux besoins du monde professionnel. Aujourd'hui, les filières maturité et informatique permettent aux personnes en formation de suivre l'entier ou une partie de leur formation dans les deux langues.

L'évaluation menée par le Forum du bilinguisme met en évidence une stratégie linguistique cohérente et ambitieuse à l'échelle de l'ensemble de l'école. Le rapport souligne notamment l'engagement de la direction en faveur du bilinguisme, le développement continu des filières bilingues ainsi que la volonté de créer un environnement de formation favorisant les échanges entre les communautés linguistiques.

Si la section maturité atteint aujourd'hui un niveau de bilinguisme répondant aux exigences du Label du bilinguisme, l'ensemble de l'EMF démontre également une volonté affirmée et des actions concrètes en faveur du développement du bilinguisme. Le Forum du bilinguisme a ainsi attribué deux distinctions complémentaires : la certification « Engagement bilinguisme » à l'établissement dans son ensemble et le Label du bilinguisme à la section maturité.

L'Engagement bilinguisme et le Label du bilinguisme évaluent la qualité du bilinguisme à trois niveaux : les prestations et la communication externe, la composition et les compétences linguistiques du personnel, ainsi que la communication interne et la culture linguistique de l'organisation.

- > **Prestations et communication externe :** l'EMF développe une offre de formation qui tient compte de la réalité bilingue du canton. Les filières bilingues bénéficient d'une visibilité claire et l'établissement veille à rendre les informations essentielles accessibles aux publics francophones et germanophones. Le bilinguisme constitue aujourd'hui un élément reconnu de son positionnement et de son attractivité.
- > **Composition et compétences linguistiques du personnel :** l'établissement s'appuie sur des collaboratrices et collaborateurs disposant de compétences linguistiques leur permettant d'évoluer dans un environnement bilingue. La direction encourage activement le développement de ces compétences et soutient les initiatives favorisant l'utilisation du français et de l'allemand dans le cadre professionnel et pédagogique.
- > **Communication interne et culture linguistique :** la section Maturité professionnelle se distingue par une présence équilibrée des deux communautés linguistiques et par une pratique quotidienne des deux langues. Les personnes en formation évoluent dans un environnement qui favorise les échanges et la compréhension mutuelle. À l'échelle de l'école, différentes initiatives contribuent également à renforcer les contacts entre francophones et germanophones et à développer progressivement une culture du bilinguisme partagée.

« Cette double distinction témoigne de la volonté de l'École des métiers Fribourg de faire du bilinguisme un véritable atout de formation et d'ouverture. Elle met en lumière à la fois le niveau particulièrement avancé atteint par la section Maturité professionnelle et la dynamique portée par l'ensemble de l'établissement », souligne le Forum du bilinguisme.



Créés par le Forum du bilinguisme de Biel/Bienne, le Label du bilinguisme et l'Engagement bilinguisme visent à promouvoir le bilinguisme au sein des organisations publiques et privées.

L'Engagement bilinguisme reconnaît les organisations qui développent activement le bilinguisme dans leurs prestations, leur fonctionnement et leur culture institutionnelle.

Le Label du bilinguisme atteste un bilinguisme vécu et maîtrisé au quotidien selon des critères exigeants de qualité.

À l'EMF, l'ensemble de l'établissement obtient **l'Engagement bilinguisme**, tandis que la section Maturité professionnelle reçoit **le Label du bilinguisme**.

Renseignements

Virginie Borel, Directrice du Forum du bilinguisme, M +41 78 661 89 75

Estelle Leyrolles, Directrice de l'Ecole des métiers Fribourg, T +41 26 305 26 30